

宣宗成皇帝實錄(三)

卷一三二至卷二〇三
道光八年至十一年

清實錄

第三五冊

中華書局影印

清 實 錄

(第 三五 冊)

宣 宗 實 錄 (三)

*

中 華 書 局 出 版

(北京王府井大街 36 號)

北京市中國書店發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

*

787×1092 毫米 1/16·751/4 印張

1986 年 12 月第 1 版 1986 年 10 月北京第 1 次印刷

印數 0,001—1,500 冊

統一書號: 11018·1355-35 定價: 56.00 元

清實錄第三五冊目錄

宣宗成皇帝實錄(二三)

卷一三二	道光八年正月	一〇〇
卷一三三	道光八年二月	一〇一
卷一三四	道光八年三月	一〇二
卷一三五	道光八年四月	一〇三
卷一三六	道光八年五月	一〇四
卷一三七	道光八年六月	一〇五
卷一三八	道光八年七月上	一〇六
卷一三九	道光八年七月下	一〇七
卷一四〇	道光八年八月上	一〇八
卷一四一	道光八年八月下	一〇九
卷一四二	道光八年九月上	一〇一〇
卷一四三	道光八年九月下	一〇一一
卷一四四	道光八年十月上	一〇一二
卷一四五	道光八年十月下	一〇一三
卷一四六	道光八年十一月上	一〇一四

卷一四七	道光八年十一月下	一〇一五
卷一四八	道光八年十二月上	一〇一六
卷一四九	道光八年十二月下	一〇一七
卷一五〇	道光九年正月	一〇一八
卷一五一	道光九年二月上	一〇一九
卷一五二	道光九年二月下	一〇二〇
卷一五三	道光九年三月上	一〇二一
卷一五四	道光九年三月下	一〇二二
卷一五五	道光九年四月	一〇二三
卷一五六	道光九年五月	一〇二四
卷一五七	道光九年六月	一〇二五
卷一五八	道光九年七月	一〇二六
卷一五九	道光九年八月	一〇二七
卷一六〇	道光九年九月	一〇二八
卷一六一	道光九年十月	一〇二九
卷一六二	道光九年十一月	一〇三〇
卷一六三	道光九年十二月	一〇三一
卷一六四	道光十年正月	一〇三二
卷一六五	道光十年二月	一〇三三

宣宗實錄

卷一六六	道光十年三月	五八七	卷一八五	道光十一年三月上	九八
卷一六七	道光十年四月	五八三	卷一八六	道光十一年三月下	九四一
卷一六八	道光十年閏四月	五九七	卷一八七	道光十一年四月	九五七
卷一六九	道光十年五月	六〇一	卷一八八	道光十一年五月上	九七五
卷一七〇	道光十年六月	六〇三	卷一八九	道光十一年五月下	九八六
卷一七一	道光十年七月	六〇六	卷一九〇	道光十一年六月上	一〇〇〇
卷一七二	道光十年八月	六〇八	卷一九一	道光十一年六月下	一〇一〇
卷一七三	道光十年九月上	六八一	卷一九二	道光十一年七月上	一〇三九
卷一七四	道光十年九月中	七〇一	卷一九三	道光十一年七月下	一〇四二
卷一七五	道光十年九月下	七二五	卷一九四	道光十一年八月上	一〇五九
卷一七六	道光十年十月上	七四四	卷一九五	道光十一年八月下	一〇六九
卷一七七	道光十年十月中	七六〇	卷一九六	道光十一年九月上	一〇八〇
卷一七八	道光十年十月下	七八一	卷一九七	道光十一年九月下	一〇九〇
卷一七九	道光十年十一月上	八〇〇	卷一九八	道光十一年十月上	一一一七
卷一八〇	道光十年十一月下	八二五	卷一九九	道光十一年十月下	一一四四
卷一八一	道光十年十二月上	八四四	卷二〇〇	道光十一年十一月上	一一三九
卷一八二	道光十年十二月下	八六六	卷二〇一	道光十一年十一月下	一一五一
卷一八三	道光十一年正月	八八四	卷二〇二	道光十一年十二月上	一二六八
卷一八四	道光十一年二月	九〇九	卷二〇三	道光十一年十二月下	一二八二

清實錄第三五冊目錄

宣宗成皇帝實錄(二三)

卷一三二	道光八年正月	一〇〇
卷一三三	道光八年二月	一〇一
卷一三四	道光八年三月	一〇二
卷一三五	道光八年四月	一〇三
卷一三六	道光八年五月	一〇四
卷一三七	道光八年六月	一〇五
卷一三八	道光八年七月上	一〇六
卷一三九	道光八年七月下	一〇七
卷一四〇	道光八年八月上	一〇八
卷一四一	道光八年八月下	一〇九
卷一四二	道光八年九月上	一〇一〇
卷一四三	道光八年九月下	一〇一一
卷一四四	道光八年十月上	一〇一二
卷一四五	道光八年十月下	一〇一三
卷一四六	道光八年十一月上	一〇一四

卷一四七	道光八年十一月下	一〇一五
卷一四八	道光八年十二月上	一〇一六
卷一四九	道光八年十二月下	一〇一七
卷一五〇	道光九年正月	一〇一八
卷一五一	道光九年二月上	一〇一九
卷一五二	道光九年二月下	一〇二〇
卷一五三	道光九年三月上	一〇二一
卷一五四	道光九年三月下	一〇二二
卷一五五	道光九年四月	一〇二三
卷一五六	道光九年五月	一〇二四
卷一五七	道光九年六月	一〇二五
卷一五八	道光九年七月	一〇二六
卷一五九	道光九年八月	一〇二七
卷一六〇	道光九年九月	一〇二八
卷一六一	道光九年十月	一〇二九
卷一六二	道光九年十一月	一〇三〇
卷一六三	道光九年十二月	一〇三一
卷一六四	道光十年正月	一〇三二
卷一六五	道光十年二月	一〇三三

宣宗實錄

卷一六六	道光十年三月	五八七	卷一八五	道光十一年三月上	九八
卷一六七	道光十年四月	五八三	卷一八六	道光十一年三月下	九四一
卷一六八	道光十年閏四月	五九七	卷一八七	道光十一年四月	九五七
卷一六九	道光十年五月	六〇一	卷一八八	道光十一年五月上	九七五
卷一七〇	道光十年六月	六〇三	卷一八九	道光十一年五月下	九八六
卷一七一	道光十年七月	六〇六	卷一九〇	道光十一年六月上	一〇〇〇
卷一七二	道光十年八月	六〇八	卷一九一	道光十一年六月下	一〇一〇
卷一七三	道光十年九月上	六八一	卷一九二	道光十一年七月上	一〇三九
卷一七四	道光十年九月中	七〇二	卷一九三	道光十一年七月下	一〇四二
卷一七五	道光十年九月下	七二五	卷一九四	道光十一年八月上	一〇五九
卷一七六	道光十年十月上	七四四	卷一九五	道光十一年八月下	一〇六九
卷一七七	道光十年十月中	七六〇	卷一九六	道光十一年九月上	一〇八〇
卷一七八	道光十年十月下	七八一	卷一九七	道光十一年九月下	一〇九〇
卷一七九	道光十年十一月上	八〇〇	卷一九八	道光十一年十月上	一一一七
卷一八〇	道光十年十一月下	八二五	卷一九九	道光十一年十月下	一一二四
卷一八一	道光十年十二月七	八四四	卷二〇〇	道光十一年十一月上	一一三九
卷一八二	道光十年十二月下	八六六	卷二〇一	道光十一年十一月下	一一五一
卷一八三	道光十一年正月	八八四	卷二〇二	道光十一年十二月上	一一六八
卷一八四	道光十一年二月	九〇九	卷二〇三	道光十一年十二月下	一一八二

大清宣宗效天符運立中體正至文聖武智勇

仁慈儉勤考敏成皇帝實錄卷之一百三十二

[illegible][illegible]

七、八十年代臺灣的「凱旋帶回」現象，如大鵬、蘇文雄等，在當時都還是受到國家與社會的重視。

[illegible][illegible]

附錄

道光八年戊子春正月辛丑朔

[illegible]

上
諸

奉先殿行禮詣

堂子行禮（遣官祭

太廟後殿

壽康宮慶賀

皇太

詰

大高殿

壬寅

上御噲華宮茶宴廷臣及內廷翰林命和

御製新正二日重華宮茶宴對雪詩韻○

關朕伯儀親王年已八旬有三精神矍

履强健實為天家祥瑞向來入朝雖得

藥乘坐二人椅。惟漏夜不免銜寒。究

年所宜著加惠在崇寧城內乘轎行地

應得玉俸之外，每年加賞俸銀五千百。

朕親親歲長之至意○答卿

406 *Jim*

裕陵

上 諸

卷先殿

孝皇殿行禮。爰致山東孝光齊寧義表。

四川縣志卷之五

武合工業系上半年度會

宣宗實錄 卷三十三

甲辰

上詣

皇太后宮問安。御紫光閣。賜蒙古王貝勒貝子分台吉及外藩使臣等宴。並賞奏有差。乙巳諭宗令定親王奕紹嗣後瑞親王溥郡王惠郡王之子女應結婚其餘不必指嫁。丙子命熱河御楚英和馳往江南會同江總督蔣攸銑勘勘熱河應辦工程。以體部尚書松筠署熱河都統。都察院左都御史那清安署糧部尚書。銀黃旗漢軍都統富俊署鎮白旗滿洲都統。賞候補四品京堂戎良二等侍衛為烏魯木齊領隊大臣。以察爾軍需安達覆陝西巡撫徐斯下部。優敘賞著按察使何永華花翎。賞湖北江陵監利二縣並屯堡各衛上年被水軍民籽糧。保山西定襄長治潞城三縣上年被旱被雹村莊。常平社義倉穀。廣順和順縣應徵原借穀石有差。丁未

世祖景皇帝忌辰遣官祭

孝陵。諭軍機大臣等將攸銑奏新漕起運漕

黃請將幫船所帶貨物暫行起卸一摺所奏是據稱向來漕船到淮曉過清江福興等關溜急水深未能迅速以致開關渡黃易於脫空圍由是開搭遲亦因船身笨重所致現在順黃關汛係普水高於清水一尺五寸節支春今能看再行暢消照常啟關通漕勢難豫必惟渡黃必須迅速無論開關倒壩應以船身輕便為要本年出運幫船於每船額帶土宜之外准其再加三十石船身喂水更重將來行抵清江萬一仍須倒壩北渡如一船阻滯則河口停淤必致難放羈延更為全漕之累等語本年新漕起運前經降旨務於四月初十日以前全數渡黃若船身笨重應派遲延致誤定限自應豫為籌計若該漕幫等接奉此旨即分飭各糧道將幫船所帶貨物於高坂頭地方暫行起卸俟渡黃後再將貨物

歸載並令該管河員於各關多添關轅人夫
俟漕船到時即加緊催趲渡黃俾得迅速以
符定限將此各諭令知之又諭前據鄂彥
成奏凱撤官兵過境軍糧當降旨令鄂山於
吉林黑龍江官兵退關時即令分二百名一
起開四日行走現在凱兵於年前進京者祇
有吉林二起兵四百九十八名黑龍江兩起
兵一百名今越二十餘日黑龍江二起官兵
始將到京其三起官兵尚無到京信息該兵
等或竟沿途逗留留管帶各員不能約束必致
騷擾地方鄂山徐時揚圖預屠之申接奉此
旨即飭沿途地方官妥速應付並派明幹道
府大員鎮靜彈壓俾得迅速行走雖間遇雨
雪不能盡按間四日行走之期亦須計程趕
行毋許任意遲延轉畧別滋事端將此各諭
令知之○刑部奏滿漢司獄年滿升選無期
請量予調劑下吏部議尋議嗣後刑部滿洲
漢軍司獄年滿人員其應升知縣之七品筆

帖式擬俟即升五人輪用三班後升用一人
應升通判州同州判縣丞等官之八九品筆
帖式擬俟即升五人輪用一班後升用一人
均不積缺若有改捐品級者按其完補司獄
時品級升用不准照改捐品級升用從之○
鄂爾喀額爾德尼王熱尊達爾畢奏錫瑪薩
野遺使表貢方物賜敕褒獎當奉定章如例
○以刑部尚書明山著經筵講官○命庫倫
辦事大臣倫布多爾濟馳驛赴任○戊申諭
內閣張升等奏瓜洲城外臨江塔壩驛道岨
陷切近城垣請照從前收進城牆之案接築
土城護出驛道等語及湖臨江壩工因江勢
浩激連從屢常從前屢修屢塌乾隆年間曾
將城垣收進讓地與江近人復形岨却逼近
城垣有礙驛道自應以設法通接為急著照
所請即於泰融後接築土城讓出驛道責成
江防廳營相機妥辦毋誤軍便經行其所估
築壩挑石各工著該河官等隨時察看形勢

從緩辦理○改派吏部右侍郎白鎔提議重

修
泰陵大牌樓工程○江西學政福申錄事解任

命光祿寺少卿吳孝銘提督江西學政○實

授卹樹棠刑部右侍郎○實授劉彬士浙江

巡撫○

上以次辛祈穀於

上帝自是日始齋戒三日○己酉享

太廟遣定親王奕紹恭代行禮○遣官祭

伏歲之神○

諭內閣陳若霖等奏查辦江西

學政福申家人招搖勒索一摺此案蕭三即

蕭導隨伺伊主出柵考試執敢冒充前站到

處批斥供應索詐多端並嚇署辦差人役肆

行無忌又於夜間乘坐四人轎懸掛學政官

銜燈籠私自外出且在署外另居居住種種

範法情殊可惡若僅照所擬發近邊充軍尚

覺輕縱著發往新疆給兵丁為奴到部仍加

枷號一箇月滿日照例折責以昭炯戒江西

學政福申職司考核關防至重乃不能約束

家人致蕭三種種恣橫侍妾妄為非尋常失

察可比著交部嚴加議處卽回京聽候部議

○又諭江西學政福申於家人蕭三種種恣

橫範玩漫無覺察以致物議沸騰被人參劾

昨據陳若霖等查辦奏到業經降旨將福申

交部嚴加議處直省學政聲名各該督撫卽

於年終出具考語密行陳處遇有不公不法

及輿論未協者卽應據實直陳宜察稍有隱

飾乃時善韓文琦具奏學政福申聲名摺內

均稱場規嚴肅關防慎密並無弊竇可見該

督撫遊官官相護之陋習視為具文徒以一

奏塞責韓文琦近在同城見聞自確乃並不

留心查察其各較重著交部議處時善駐劄

江南相隔稍遠著交部議處嗣後各督撫於

該省學政務當隨時留心察覈於年終出具

考語秉公據實不可稍有含混經此次訓諭

之後僅仍相率緘默不肯直陳或別經發覺

或被人糾參必將該督撫重懲不貸將此道諭知之○庚戌

上諭

南邵齊官齋宿○辛亥祈穀於

上帝

上親詣行禮○諸

皇太后宮問安○幸圓明園○奉

皇太后居廟恭闕○諸

安佑宮行禮○壬子諭內閣吏部議將福中照

縱容家人長隨招搖詐騙例革職福中以規

學大員關防宜如何慎密乃不能嚴行約束

家人致蕭三種種種恣橫倚勢妄為宣亮形同

聲曉從前陳萬慶奉差典試伊家人於逐次

送光祿事雖經曉諭事起倉猝尚得謂之失

察若福中到任兩年有餘屢經出巡考課於

蕭三到處詐索肆行無忌斷不能諱為不知

又置失察可比福中著即照部議革職琦善

前在兩江總督任內有糾察之責韓文韶近

在同城見聞較切乃各於年終密奏摺內並

不據實直陳部議將韓文綺降二級留任琦

善降一級留任之處俱不准其抵銷又諭

屬之申奏請勘項興修漕運要工一摺湖白

河上游北寺莊地方上年伏秋汎漲新創金

河亟應建壩切激使水勢歸入北運正河以

濟漕行而資捍禦所有勘估各工應共需工

料銀二千七百五十一兩零著照所請確其

於通水道庫河灘淤地租銀項下照數動支

責成該道督率廳員趕緊購料集大興工務

於大汛前一律完竣要實報銷如有草率偷

減即行嚴參○修湖北荊門州官隄並荊州

府民隄從總督萬孚請也○癸丑

上諭時泰開闢

皇太后安○甲寅

上御奉三無私殿賜皇子親藩等宴○御山高

水長賜王公大臣蒙古王貝勒貝子公台吉

及外藩使臣等食異日如之○諭內閣琦善

奏失察教匪之文武各官懇恩寬免處分等語上年山東鄒縣等縣有習教匪徒經該撫飭屬查拏據奏稱鄒縣兩縣拏獲教匪等成文等三十三名安邱縣拏獲教匪劉三道士等八名俱經審明奏結該地方官於奉到檄飭立即查拏跟追徒黨獲案究辦各犯不至漏網功過尚足相抵所有此二旁歷任文武各官失察處分著加恩一併寬免賞卹爾等正使畢熱格薩榮咱那禮副使魏蘭根

則嘎爾格花佩○乙卯

上詣

安佑宮行禮○御正大光明殿賜朝正外藩等

宴作樂賜酒如除夕儀○丙辰

上御正大光明殿賜大學士尚書等宴○丁巳

諭內閣張井等奏設局清釐河庫積平墊款

並各員工借動河庫存款及扣存平餘飯食

等項並各員裁減火燭銀兩案卷繁多數月

項碍自上又清釐後復閱多年自應按款查明分別辦理著該河督等即於應派各員內選派熟悉餉務公正稽細之員詳議章程調齊案卷設局趕辦將各項銀數分晰明確應追繳者即向各員嚴催追繳務使各款俱有著落不許違說辜濫稍有遲延致干咎戾○戊午諭內閣著之申奏營伍應否按閱請旨一摺上年直隸省輪屆查閱營伍經兵部奏准派令那彥成巡閱該督現在出差除業經閱竣各營外所有尚未查閱之正定天津大名馬蘭四鎮通州河間二協即著屠之申前往校閱○諭軍機大臣等屠之申奏拏獲河間府屬獻縣之尹店村民人孫崇即孫富等傳習邪教並究出同教夥黨戴朝鳳等十餘人趕緊按名查拏等語直隸河南山東接壤地方屢有教匪滋事之案必須時刻留心有犯即懲方足以安良善若姑容日久未有不為害者該護督飭屬查拏甚屬認真現在派

委天津道前往河間督同府縣各員提犯研訊據供止於習戕斂錢並無為匪不法亦告無辜俾經義惟所供夥黨戴朝鳳等十餘人恐尚不止此數並此外有無勾結著該道督嚴飭永寧之員務向各該犯嚴切根究一有指出夥黨確供立即指名研獲懲辦罔可張皇溢擬拖累無辜亦不可寬縱姑從輕留餘孽總期無枉無縱淨絕根株方為妥善特此諭令知之○以福建福州城守營副將汪道誠為直隸天津鎮總兵官○以辦捕出力予福建署同知李慎彝等升敘有差○已表上御山高水長○賜王公大臣蒙古王貝勒貝子分台吉及外藩使臣等食○諭內閣大阿哥惠郡王於二月二十日前往南苑駐蹕富復著先為總詣建同賽汗阿輪隨駐其應行隨從之叢枝大臣侍衛等著各該處照例奏派○免雲南銅廠民欠無著工本銀○庚申上諭時春開闢

皇太后安○辛酉
孝穆皇后忌辰遣官祭
陵寢○壬戌
上幸萬壽山○諭軍機大臣等據蘇文燾奏江西道府密考軍內九江道克崇額出具鎮靜詳明老成持重考語該道年逾六旬精力是否不敷就緒辦事能否周到不致誤令著羅文靖密行察看選便據實覆奏將此諭令知之毋奏克崇額年力未衰辦事均屬周到報聞○揚威將軍大學士長齡等紅旗提報生擒首逆張格爾
上遣首領太監詣騎春園請
皇太后安賀喜○以壽辦回疆兵餉出力予戶部郎中玉英等議敘有差○癸亥
孝聖憲皇后忌辰遣官祭
奉東陵○
上諭
安佑宮

恩恭寺。

恩佑寺。行禮。○詣時春園間。

皇太后安。○諭內閣三載考績。為激揚大典。滿

漢大臣中。如能盡心職守。勤勞懋著者。自應

給予觀敘。年老而精力未衰。仍堪留任者。其年

力已衰。或素有疾病者。亦難曲為姑容。此次

京察。吏部將內外各大員。開單具奏。狀類如

酌。數大學士曹振鏞。高書文。孚王。崇王。麟。穆

彰。阿。去歲因贊襄軍務。承旨宣勤。業經分別

施恩。此次無庸再行議敘。協辦大學士。理藩

院尚書。富俊。年已八旬。精神強固。辦事照常。

前在吉林。將軍任內。宣力有年。公使勤勞。充

補職。職戶部尚書。禮恩。有簡授御前大臣。以

來。勤慎。恩從管理諸事。俱能妥協。俱著交部

議敘。工部侍郎。輝。鼎。晉。年近七旬。身體多病。

著以原品休養。直隸總督。那彥成。自調任以

來。盡心職守。撫兵輯盜等事。不遺餘力。甚屬

認真。閩浙總督。孫爾學。於道光六年。辦理臺

灣滋事。匪徒遠涉重洋。先發要途。俱著交部

議敘。餘著照舊供職。○人壽長齡等奏。生擒

首逆。由八百里加緊馳報。紅旗一摺。覽此。投

奏。實深嘉悅。上年十二月。逆裔聚結。喇喇約

布。脅誘多人。破索威。除潛入卡倫。經長壽。楊

芳。分帶官兵。探聞該逆向阿爾圖什回莊。前

來。因被黑。陷回子四百餘人。持械抗拒。旋即

折竄。出卡。楊芳。帶領官兵。連夜趕至卡外。咬

爾鐵蓋山內。追及賊。是。分路兜剿。立斃賊匪

二百餘人。該逆在。前率領馬賊三百餘人。迎

面衝突。我兵排槍抵敵。先令馬隊官兵抄及

賊後。領隊大臣阿勒罕保等。復分路帶兵下

壘。賊匪向山溝逃竄。我兵力追。勒蓋三百餘

人。僅獲馬賊三十餘騎。擁護該逆上山。總兵

胡超等。飛騎直前追捕。山高路滑。眾賊棄馬

而上。胡超等率領官兵回子。亦棄馬窮追。斃

賊五名。餘賊滾山逃竄。復奔大梁。該逆祇獲

賊匪十餘名。擄石回擊。都司段永梅及額爾

古倫胡超各帶兵擁上山巔盡力追及該逆
情急將欲自刎胡超與永福錫伯馬甲訥松
阿舒與阿兵丁楊發田大武等奮力生擒並
獲賊目八名餘賊賊斃無遺毋庸奏紀此皆
仰荷

吳蒼如倫

祖

考垂厥偉得元光說轉遠聲肅除洵足以安邊

徽而快人心朕實感之餘與中外臣民同深

慶業長齡等統師進剿若能於克復喀什噶

爾時就地擒獲其顯功丕績當與兆惠阿林

復先媲美現逮至十月之久始將該逆擒獲

功已稍次惟念該將軍等督率官兵不避艱

險於卡外貼陣生擒巨惡摧送京師與豫諭

外夷設計縛獻者迥不相同其在事將領官

兵等爭先致命自係該將軍督率有方仍當

渥沛殊恩用昭獎獎長齡著加恩錫封威勇

公爵世襲罔替並賞戴寶石頂兩圈龍補

服授為御前大臣賞用紫羅襪雙眼花翎

並解賜佩囊二件寶石頂一箇雙眼花翎一

枝龍補一副白玉雙喜翎管一箇御用白玉

搬指一箇白玉吉祥如意佩一件黃綢珊瑚

豆大荷包一對小荷包四箇楊芳著加恩錫

封果勇侯爵世襲罔替並賞用紫羅襪雙

眼花翎並御前特衛上行走並領賞雙眼花

翎一技白玉巴圖魯翎管一箇御用白玉壽

字搬指一箇黃綢珊瑚豆大荷包一對小荷

包四箇其子有無官職現年若干著查明具

奏長齡楊芳並開復一切處分楊遇春武隆

阿蘇未與其事惟前曾督兵追剿克復四城

此時首逆就擒大功告成亦應量予恩施楊

遇春武隆阿任內一切處分悉予開復總兵

胡超著加提督銜賞給騎都尉世職並頒賞

白玉翎管一箇白玉搬指一箇大荷包一對

小荷包四箇總管額爾古倫著賞加副都統

銜都司段永福著賞給雲騎尉世職仍以參

將即行升座。並頒賞白玉翎管一箇、白玉提拈一箇、大荷包一對、小荷包四箇、馬中鈐松阿著賞給銀勇巴圖魯名號、舒興阿著賞給紹勇巴圖魯名號、俱仍以防禦即用。兵丁楊發著賞給勇巴圖魯名號、田大武著賞給確勇巴圖魯名號、俱仍以守備即用。以上四員均照例賞戴花翎。貝子伊薩克、自軍興以來諸事奮勉、實心出力、茲復帶領回眾、隨同楊芳等出卡擒賊、忠勤可嘉、著加恩晉封郡王。並頒賞白玉翎管一箇、白玉提拈一箇、大荷包一對、小荷包四箇。所有在事出力官弁兵丁著查明奏保候朕施恩。其攔阻赴逆之黑帽回子四百餘人及隨同伊薩克出卡回子著長齡等查明分別從重獎賞。現據該將軍派誠端等押解張逆來京、逆則後著沿途嚴加緝拿。今文武大員帶兵技站接督護送無稍疏虞。長齡自赴回龍總辦、宜務實力。年終今得蒙此大功、敬師表凱著俟那丹成

到後將善後一切事宜詳細交代。即迅速來京展觀。以慰屢懷。將此宣諭中外知之。又諭我朝定鼎以來關帝廟影靈佑昨據長齡等奏上年張格爾煽亂遠其逆黨援近阿克蘇當官兵銜擊之時陡起大風塵沙飛揚該逆等遠見紅光燭天逆賊殲擒入長齡等督兵迎剿師次深河治該逆等竟夜擾營風起猛烈官兵乘風衝賊得勝無算。次早接仗時據活賊命傷又見紅光中兵馬高火不能抵敵即各竄遁此皆仰賴關帝威靈顯赫默祐賊魂用克生擒巨魁永靖邊圉必應加展誠敬以期億萬年護國安民著禮部擬加封號數字具奏。用答神庥。尋議上得旨加威顯二字封號。○諭軍機大臣等昨據長齡等馳奏張逆已於除夕生擒、遣送京師、派誠端吉勒通阿祥雲保帶領吉林黑龍江官兵押解前來。三省官兵

已經全撤哈喇阿無須再往軍營著那彥成
於何處接奉此旨即傳知該都統會同誠瑞
等押解張廷來京前據那彥成奏留吉勒通
阿赴喀什噶爾差委現經長齡派令押解張
廷亦即令其來京無庸再行帶往現在還首
雖已就擒其善後事宜尚須妥為籌辦本日
已降旨令長齡於交卸後作速來京那彥成
仍當速速前往喀什噶爾與長齡會晤以便
長齡將一切經手事件面為交代中帶揚威

將軍印信起程回京該督與楊芳武隆阿務
將應辦善後各事宜妥協經理以副委任將此
由八百里諭知那彥成並諭長齡知之以
武隆阿病痊仍授為喀什噶爾參贊大臣
賞伊犁協領端多布副都統銜為領隊大臣
（命察哈爾都統安福順等侍衛已清德在
御前行走）以督辦糧臺始終勤奮著陞
甘肅鄧州山西巡撫盧坤品頂帶以
紅旗報捷賞奏事處接報員外郎與保兵部

捷報處總辦郎中恩齡花翎候補主事恆祥
藍翎餘下部議銜沿途弁兵升賞有差（甲
子諭內閣兵部將失察偷乞鹿箸之前任盛
京將軍晉昌等議處一摺盛京將軍有統巡
圍場之責每年十月例應行圍打牲周恩巡
視非副都統並不行圍可比晉昌在任較久
圍場偷乞鹿箸豈非起自近年已前失察已
咎上年雖經派員查出又未飭拿要犯究辦
因循廢弛不勝將軍之任著回京另賞差使

其部議罰俸一年之處著改為罰俸二年安
福在任未久著照部議罰俸一年俱不准其
抵銷○又諭將佐銘等奏訪查被參某友並
無實在劣跡一摺此案某友平素恩即平衡
被人劾參在兩淮商人家居住干預鹽政事
務欺朦要索等情當交將佐銘等嚴密訪查
並據奏稱該某友從前就某兩江督署曾因
聲名平素被參驅逐近年為淮商公延管理
善舉並未與恩任鹽政交還實無欺朦要索